

## Villas in Chatillon - Chatillon sur Marne (Statue Urbas) - Paris (Bois de Boulogne) am 14. August 2012 (Tag 5)



Heute werden wir die Champagne verlassen und die französische Hauptstadt Paris anfahren, wo wir am Stadtcampingplatz, am Bois de Boulogne, die Stellplätze bereits vorreserviert haben.

Als wir aufstehen, stellen wir fest, dass das Verkaufsgeschäft des Weingutes von Robert Allait jetzt geöffnet hat. Wir nutzen die Gelegenheit und versorgen uns noch mit ein paar weiteren Flaschen Champagner.



*Venez nous rendre visite...*

Entre Dormans et Epernay, au cœur de la Vallée de la Marne, nous vous invitons à la découverte du Champagne. Une visite de notre domaine et une dégustation de nos Cuvées constitueront les instants magiques de votre charmante escapade en champagne.

*Situated between Dormans and Epernay, in the Marne Valley, we invite you to discover champagne. A tour of our estate and a taste of our different wines will create a magical memory of your trip to the Champagne region.*

**HAMPAGNE ROBERT-ALLAIT**

6 Rue du Parc - 51700 Villers-sous-Châtillon - France  
 Tél. : +33(0)3 26 58 37 23 - Fax : +33(0)3 26 58 39 26  
 www.champagne-robert-allait.com - E-mail : champagne.allait@wanadoo.fr

**HAMPAGNE ROBERT-ALLAIT**

*à Villers-sous-Châtillon*

Une maison familiale de tradition.  
*A family business with a long-standing tradition.*



# CHAMPAGNE ROBERT-ALLAIT

à Villers-sous-Châtillon

## La Famille

La famille Robert-Allait est implantée depuis 5 générations à Villers-sous-Châtillon. Sylvie et Régis ROBERT, accompagnés de leur fille Stéphanie et de son mari Aurélien, pérennisent aujourd'hui cette tradition familiale et vous invitent à un véritable parcours autour des secrets de Champagne.

The Robert-Allait family has lived in Villers-sous-Châtillon for 5 generations. Today, Sylvie et Régis Robert with their daughter Stéphanie and her husband Aurélien continue to keep tradition alive and invite you to visit their property for an introduction to Champagne's secrets.



## Notre Vignoble

Notre vignoble de 13 hectares exposé sur les coteaux Sud et réparti sur 6 communes de la Vallée de la Marne, nous permet de vous garantir la qualité et la constance des arômes et saveurs de nos différentes Cuvées.

Our vineyards cover 13 hectares around 6 different villages on the south-facing hillsides of the Marne Valley. Thanks to this, we guarantee quality and consistency in aroma and taste, for all of our Champagnes year after year.

## Nos Cuvées

L'implantation des trois cépages Champenois, Meunier, Chardonnay et Pinot Noir, permet l'élaboration de prestigieuses cuvées.

We grow the three noble grape varieties, Meunier, Chardonnay et Pinot Noir, in our vineyards to elaborate prestigious champagnes.



### ADRESSE DE LIVRAISON :

NOM .....  
 PRENOM .....  
 ADRESSE .....  
 .....  
 CODE POSTAL .....  
 VILLE .....  
 TEL .....  
 FAX .....  
 PORTABLE .....  
 E.MAIL .....

### ADRESSE DE FACTURATION :

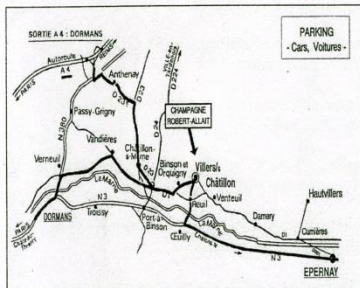
(si différente de l'adresse de livraison)

NOM .....  
 PRENOM .....  
 ADRESSE .....  
 .....  
 CODE POSTAL .....  
 VILLE .....  
 TEL .....  
 FAX .....  
 PORTABLE .....  
 E.MAIL .....

### SUGGESTIONS :

.....  
 .....  
 .....

Pour nous rendre visite...



Visites de nos caves et  
 dégustation de nos Champagnes  
 Du Lundi au Samedi  
 De 9h00 à 11h30 et de 14h à 17h30  
 Merci de nous prévenir de votre passage  
 au 03 26 58 37 23



L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. A consommer avec modération.

CHAMPAGNE



Robert-Allait

Propriétaire-Récoltant  
 RM 28464-01

6, Rue du Parc  
 Cidex 344  
 51700 VILLERS SOUS CHATILLON

Tél : 03 26 58 37 23 - Fax : 03 26 58 39 26  
 E.mail : champagne.allait@wanadoo.fr  
 Site : www.champagne-robert-allait.com

<b>TARIF T.T.C. AU 01/01/12</b> Annule et remplace le précédent Valable jusqu'à la prochaine modification des tarifs		<b>Nos distinctions</b>	<b>BON DE COMMANDE</b> A adresser à : Champagne ROBERT-ALLAIT 6, Rue du Parc – 51700 VILLERS SOUS CHATILLON
<b>Qualités</b>	<b>Prix unitaire</b>	<b>Médaille d'Or</b> au concours des Vignerons Indépendants de France 2011 : Cuvée Prestige	<b>Qualités</b>
<b>CUVEE RESERVE BRUT</b>		<b>Médaille d'Or</b> au concours des Féminales 2011 : Cuvée Jordan Millésime 2006	<b>Prix unitaire</b>
La Bouteille.....	13,50 €	<b>Médaille d'Or</b> au concours des Féminales 2011 : Cuvée Stéphanie Millésime 2006	<b>Quantité</b>
La Demi-Bouteille.....	7,80 €	<b>Médaille d'Argent</b> au concours des Féminales 2011 : Cuvée Brut Rosé	<b>Total</b>
Le Magnum.....	31,00 €	<b>Prix des Vinales 2011, au concours des Vinales:</b> Cuvée Stéphanie Millésime 2006	<b>CUVEE RESERVE BRUT</b>
<b>DEMI-SEC</b>		<b>Prix d'excellence 2012, au concours des Vinales:</b> Cuvée Jordan Millésime 2006	La Bouteille.....
La Bouteille.....	13,50 €	<b>Médaille d'Or Gilbert &amp; Gaillard 2012 :</b> Cuvées Prestige Brut et Rosé Brut ainsi que notre Cuvée Jordan Millésime 2006	La Demi-Bouteille.....
La Demi-Bouteille.....	7,80 €	L'ensemble de nos Cuvées sont également citées dans les guides Gilbert & Gaillard et Dussert-Gerber.	Le Magnum.....
<b>CUVEE PRESTIGE BRUT</b>		<b>Conditionnement :</b>	La Bouteille.....
La Bouteille.....	15,50 €	❖ Cartons de 6 bouteilles et demi-bouteilles	La Demi-Bouteille.....
Le Magnum.....	36,00 €	❖ Magnums à l'unité ou en cartons de 2, 3 ou 6	Le Magnum.....
<b>CUVEE ROSE BRUT</b>		❖ Jéroboam à l'unité, en caisse bois	<b>CUVEE ROSE BRUT</b>
La Bouteille.....	14,50 €	<b>Transport :</b>	La Bouteille.....
La Demi-Bouteille.....	8,20 €	❖ Prix départ, Port en sus	La Demi-Bouteille.....
Le Magnum.....	33,00 €	❖ <b>Paris et Banlieue Parisienne :</b> Livraison gratuite à partir de 36 bouteilles Livraison inférieure à 36 bouteilles : 20€ de frais de port pour Paris 30€ de frais de port pour la Banlieue Parisienne	Le Magnum.....
<b>CUVEE STEPHANIE</b>		<b>Etiquettes personnalisées :</b>	<b>CUVEE STEPHANIE</b>
Brut Chardonnay		❖ Pensez à personnaliser vos bouteilles ! A partir de 12 bouteilles. <i>Consultez-nous.</i>	La Bouteille 2006.....
La Bouteille Millésime 2006.....	18,60 €		<b>CUVEE JORDAN</b>
<b>CUVEE JORDAN</b>			La Bouteille 2006.....
1/3 Pinot Meunier 1/3 Pinot Noir 1/3 Chardonnay			<b>CUVEE VIEILLES VIGNES 1999</b>
La Bouteille Millésime 2006.....	18,60 €		La Bouteille.....
<b>CUVEE VIEILLES VIGNES Millésime 1999</b>			<b>JEROBOAM 2000</b> .....
Vendue en coffret individuel			106 €
La Bouteille 100% Pinot Meunier.....	26,50 €		<b>Frais de port =</b> .....
<b>JEROBOAM Millésime 2000</b> .....	106,00 €		<b>Montant total à régler =</b> .....
			<b>Règlement :</b>
			<input type="checkbox"/> Par chèque à l'ordre de SCEV Robert-Allait
			<input type="checkbox"/> Par espèce
			<input type="checkbox"/> Par carte bancaire N° :
			Date expiration :
			Cryptogramme :
			Date :
			Signature obligatoire :



Wir verlassen den Platz, auf welchem wir uns sehr wohlfühlten haben, um 9:15 Uhr. Noch eine kurze Zeit bleiben wir in der Champagne und fahren in das nahe gelegene Chatillon Sur Marne, wo auf einem Aussichtspunkt die Statue des Papstes Urban II zu bewundern ist.





Wir erreichen Chatillon Sur Marne um 9:30 Uhr und begeben uns zu Fuß zum Aussichtspunkt.

### **Informationen aus Wikipedia zu Chatillon Sur Marne:**

Châtillon-sur-Marne	
	
Region	Champagne-Ardenne
Département	Marne
Arrondissement	Reims
Kanton	Châtillon-sur-Marne
Gemeindeverband	Communauté de communes du Châtillonnais
Koordinaten	<span><span><span><span>49° 6′ N</span>, <span>3° 45′ O</span></span></span></span>
Höhe	63–245 m
Fläche	11,69 km²
Einwohner	710 (1. Jan. 2009)
Bevölkerungsdichte	61 Einw./km²
Postleitzahl	51700
INSEE-Code	51136 <a href="#">d</a>

Châtillon-sur-Marne ist eine französische Gemeinde mit 710 Einwohnern (Stand 1. Januar 2009) im Département Marne in der Region Champagne-Ardenne; sie gehört zum Arrondissement Reims und zum Kanton Châtillon-sur-Marne.

Châtillon-sur-Marne ist als Herrschaft Châtillon der Stammsitz des Hauses Châtillon.

Eine 33 Meter hohe Statue des Kreuzzugs-Papstes Urban II., der aus Châtillon stammt, wurde 1887 auf der mittelalterlichen Motte errichtet.

Die Gemeinde liegt im Regionalen Naturpark Montagne de Reims.



